ОБСЕ

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1528
14 May 2026

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1564-е пленарное заседание
PC Journal No. 1564, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1528
НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Постоянный совет,

ссылаясь на статью VIII Финансовых правил от 27 июня 1996 года (DOC.PC/1/96), касающуюся внешних ревизоров ОБСЕ,

принимая во внимание предложение Государственного управления по аудиту Республики Сербия о предоставлении ОБСЕ услуг по внешней ревизии (документ CIO.GAL/30/26 от 22 апреля 2026 года),

ссылаясь на финансовое правило 8.01 о назначении внешнего ревизора и сроке его пребывания в должности,

принимает любезное предложение Республики Сербия и назначает Государственное управление по аудиту Республики Сербия в качестве внешнего ревизора ОБСЕ на трехлетний срок, охватывающий финансовые ведомости за 2026, 2027 и 2028 годы, начинающийся 2 июля 2026 года и завершающийся 1 июля 2029 года.

В соответствии с финансовым правилом 8.01 путевые расходы и расходы на выплату суточных будут возмещаться из Сводного бюджета ОБСЕ.

PC.DEC/1528
14 May 2026
Attachment

RUSSIAN
Original: FRENCH

ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 ПОДРАЗДЕЛА IV.1(A) ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

со стороны делегации Кипра (также от имени Австрии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Швеции и Эстонии):

«В связи с Решением Постоянного совета о назначении внешнего ревизора государства – члены Европейского союза хотели бы выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 подраздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Мы благодарим Государственное управление по аудиту Республики Сербия за выраженную готовность выполнять функции внешнего ревизора ОБСЕ в течение следующих трех лет. Внешняя ревизия международной организации представляет собой сложную задачу, выполнение которой должно опираться на долгосрочный подход. Поэтому трехлетний срок полномочий существенно важен для надлежащего контроля за финансовой стабильностью Организации, как это предусмотрено Финансовыми правилами.

Пользуясь возможностью, хотели бы также еще раз выразить благодарность Счетной палате Австрии, которая выполняла функции внешнего ревизора на протяжении последних трех лет. Мы помним все обстоятельства, при которых Счетная палата Австрии любезно согласилась выдвинуть свою кандидатуру уже на исходе 2023 года после нескольких месяцев, в течение которых это место оставалось вакантным из-за отсутствия консенсуса.

Соответственно, государства – члены ЕС приветствуют возвращение к практике назначения внешнего ревизора Организации на обычный трехлетний срок в соответствии с Финансовыми правилами.

Просим приложить текст этого интерпретирующего заявления к принятому Решению и включить его в Журнал сегодняшнего заседания».